

BY-LAW # A-1324.2

**A BY-LAW IN AMENDMENT OF BY-LAW RESPECTING FEES,
RATES AND CHARGES FOR SERVICES PROVIDED BY THE
CITY OF MONCTON**

BE IT ENACTED by the City Council of the City of Moncton as follows:

The *Fees and Charges By-law*, ordained and passed on the 20th day of March, 2023 is hereby amended as follows:

Amendments

1 Section 3.1 is repealed and the following is substituted:

3.1 The fees and charges payable for municipal services provided by the City pursuant its authority under the *Community Planning Act*, S.N.B. 2017, c.19, shall be as outlined in Appendix B.3, which is attached to and forms part of this By-Law.

Commencement

2 This by-law comes into force on January 1, 2025.

MADE AND PASSED _____, 2024.

First Reading: November 4, 2024

Second Reading:

Third Reading:

ARRÊTÉ N° A-1324.2

**ARRÊTÉ PORTANT MODIFICATION DE L'ARRÊTÉ
CONCERNANT LES DROITS, TARIFS ET REDEVANCES POUR
LES SERVICES FOURNIS PAR LA VILLE DE MONCTON**

Le conseil municipal de Moncton édicte :

L'Arrêté sur les droits et redevances, fait et adopté le 20 décembre 2023, est modifié ainsi qu'il suit :

Modifications

1 L'article 3.1 est abrogé et remplacé par ce qui suit:

3.1 Les droits et redevances à verser pour les services municipaux fournis par la Ville, en vertu du pouvoir que lui confère la *Loi sur l'urbanisme*, L.N.-B. 2017, ch. 19, sont énoncés à l'Appendice B.3 ci-joint, qui fait partie du présent arrêté.

Entrée en vigueur

2 Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2025.

PRIS ET ADOPTÉ le _____ 2024.

Première lecture : le 4 novembre 2024

Deuxième lecture :

Troisième lecture :

Mayor/Maire

City Clerk/Greffière

APPENDIX B.3
FEES AND CHARGES

APPENDICE B.3
DROITS ET REDEVANCES